



香港特別行政區駕駛執照
HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
DRIVING LICENCE

M [REDACTED]

[REDACTED] [REDACTED]

正式執照 1 2
Full Classes

學習執照 -
Learner's Classes

暫准執照 -
Probationary Classes

限制事項代號
Restrictions

有效期至 Valid to
20/ [REDACTED] /20 [REDACTED]

D [REDACTED] 檔號 Ref

車輛類別代號 Vehicle Classification Codes

1 私家車	Private Car	16 政府車輛	Government Vehicle
2 輕型貨車	Light Goods Vehicle	17 專利公共巴士	Public Bus - Franchised
3 電單車	Motor Cycle	18 中型貨車	Medium Goods Vehicle
4 私家小巴	Private Light Bus	19 重型貨車	Heavy Goods Vehicle
5 公共小巴	Public Light Bus	20 掛接式車輛	Articulated Vehicle
6 的士	Taxi	21 特別用途車輛	Special Purpose Vehicle
9 私家巴士	Private Bus	22 機動三輪車	Motor Tricycle
10 公共巴士	Public Bus	A 裝有自動傳動系統之車輛	Class/Type of vehicle with automatic transmission
15 傷殘者車輛	Invalid Carriage		

限制事項代號 Restriction Codes

1 適當眼鏡 Corrective Lenses	2 助聽器 Hearing Aids	9 其他 Other(s)
--------------------------	--------------------	---------------

- 除學習執照外，此執照有效期屆滿後超過三年不得續領。
Except for learner's classes, this licence is not renewable after three years from its expiry.
- 如有更改地址、姓名或身分證明文件，須於七十二小時內通知。
Any change of address, name or identity document must be reported within 72 hours.



運輸署
Transport Department

本署檔號 / Our Ref. : [REDACTED]

日期 / Date : 21/10/20[REDACTED]

致 / To : MR. [REDACTED]

多謝你通知本署你現時的地址。現時你於本署的最新地址記錄載列如下，以供參考。如有任何查詢，請與本署聯絡或致電1823電話中心。

Thank you for your notification of your present address. Your updated address record in this Department is appended below for your reference. Should you have any enquiries, please contact this Department or Call Centre 1823.

住址 / 公司地址 Residential/Company Address

中國 [REDACTED]

通訊地址 Correspondence Address

[REDACTED]

牌照事務處
Licensing Office

注意 Note

如任何駕駛執照持有人/登記車主曾向運輸署署長提供其姓名、地址或身分證明文件有所改變，他/她須在改變出現後 72 小時內以書面或遞交已填妥的運輸署表格 TD559，將有關改變通知運輸署署長，並需提交有關改變的證明。任何人無合理辯解而違反此規定，即屬違法，可處罰款港幣 2,000元。

If a change occurs in the name, address or identity document of a driving licence holder/registered owner previously provided by the driving licence holder/registered owner to the Commissioner for Transport, the driving licence holder/registered owner shall, within 72 hours of the change, notify the Commissioner for Transport in writing or by submitting the completed Transport Department Form (TD559) with the proof of change. Any person who without reasonable excuse contravenes such requirement commits an offence and is liable to a fine of HK\$2,000.



運輸署

Transport Department

電話： 2 [REDACTED] 0

編號： [REDACTED]

致： [REDACTED] 先生

你交來的免試簽發香港駕駛執照申請書已經收到。

請於(20 [REDACTED] 年 09 月 30 日至 20 [REDACTED] 年 10 月 29 日期間，在下列辦公時間，前往本辦事處第
B 34至38 號櫃檯查詢申請結果。屆時請帶備：

- (1) 本信;
- (2) 你的香港身分證正本或你的香港身分證副本及正本授權信(須有申請人的親筆簽名);
- (3) 你的護照/旅行證件/單程證或通行證(正本); ✓ 2
- (4) 你的海外/中華人民共和國駕駛執照;
- (5) 駕駛執照費用: \$ [REDACTED]
- (6) 其他: 最近三個月內發出的中國住宅地址證明 - 申請人名下

如果申請成功，你在繳交指定的費用後，便可獲發香港駕駛執照。如不依期前往本辦事處，你的申請將自動撤銷，而申請表格將被銷毀。

此函件不可視作駕駛許可證，你須於領取正式香港駕駛執照後，方可在本港駕駛車輛。

辦公時間

星期一至五： 上午 9 時至下午 5 時

如有任何疑問，請致電與本署職員聯絡。

運輸署署長

(蘇國輝 代行)

20 [REDACTED] 年 09 月 23 日

牌照事務組

Licensing Section

香港金鐘道九十五號統一中心三樓

3/F., United Centre, 95 Queensway, Hong Kong



運輸署
Transport Department

Tel. No. : 2[REDACTED]0

Serial No. : [REDACTED]

23/09/20[REDACTED]

To : MR. [REDACTED]

This is to acknowledge receipt of your application for the direct issue of a Hong Kong driving licence.

You are requested to approach **COUNTER 34 TO 38** at this office again between the period of 30/09/20[REDACTED] to 29/10/20[REDACTED], so that you can be informed of the result of your application. **Please bring along:**

- (1) This letter;
- (2) Your original Hong Kong Identity Card or a copy of your Hong Kong Identity card with original authorization letter (with applicant's original signature);
- (3) Your passport/travel document(Original);
- (4) Your overseas/PRC driving licence;
- (5) Driving licence fee: \$[REDACTED];
- (6) Others: 最近三個月內發出的中國住宅地址證明 - 申請人名下

If your application is approved, a Hong Kong driving licence will be issued to you on payment of the appropriate fee. However, **if you do not turn up within the period stipulated above, your application will be cancelled and your application form will be destroyed.**

Please note that **this letter does not serve as a driving permit.** You are allowed to drive in Hong Kong only after your full Hong Kong driving licence has been issued.

OFFICE HOURS

Monday to Friday : 9:00a.m.- 5:00p.m.

Should you have any enquiries, please feel free to contact our staff.

Yours faithfully,

(Raymond SO)
for Commissioner for Transport

牌照事務組

Licensing Section

香港金鐘道九十五號統一中心三樓

3/F., United Centre, 95 Queensway, Hong Kong

申請免試簽發香港正式駕駛執照

文件清單

日期: 2 年 9 月 23 日

- A. 運輸署通知書(回執)
- B. 提交文件清單
- C. 申請表格 TD63A
- D. 香港身份證
- E. 中國護照(舊) 及 (美國簽證 Control No.
- F. 中國護照(新) 及 (美國出入境蓋章-4 版)
- G. 美國駕駛執照
- H. 美國學校學生證
- I. 美國學校成績單-4 版
- J. I-94 美國出入境紀錄-2 版
- K. 中國 市居住證明書-2 版
- L. 授權書-(公司代理人)
- M. 申請人身份證副本 及 公司註冊證明書 及 商業登記證
- N. 授權書-(個人地址證明)
- O. 雙方身份證副本 及 -地址證明

APPLICATION FOR DIRECT ISSUE OF FULL HONG KONG DRIVING LICENCE

Eligibility:

A. Residence proof _____

Date of arrival _____

Date of departure _____

B. 5 years

C. Travel document _____

請閱讀附頁的資料，並以正楷填寫各項資料。

Please read the notes overleaf and complete all items in BLOCK LETTERS.

本欄不必填寫 FOR OFFICIAL USE

Restrictions

Class(es) of vehicle approved

O	
P	

Receiving Officer's Signature

Approving Officer's Signature

甲部 PART A

申請人現時的個人資料 PRESENT PARTICULARS OF APPLICANT

姓名 NAME

* 先生 Mr. 1.

夫人 Mrs. 2.

小姐 Miss 3.

女士 Ms. 4.

英文姓名 (姓氏先行, 名字隨後) In English — Surname first, then Other Names

中文姓名 In Chinese

中文商用電碼:

Chinese Commercial Code

身分證文件號碼

Identity Document No.

出生日期

DATE OF BIRTH

日 D 月 M 年 Y

住址 RESIDENTIAL ADDRESS

「注意：本署是以駕駛執照持有人／登記車主的住址為他／她於本署的登記地址，並以該地址與他／她聯絡和郵寄函件。因此，申請人必須在本申請表填寫其最新的住址。」

(Note: The residential address of a driving licence holder/registered vehicle owner is his/her registered address in this Department, and will be used for the purposes of contact with him/her and mailing correspondence. Thus, the applicant must fill in his/her updated residential address in this application form.)

如以中文書寫地址，必須清楚寫明樓層，以免郵遞失誤

大廈／屋苑名稱 Name of Building / Estate

門牌號數及街道 (或鄉村) 名稱 Number and Name of Street (or Village)

† 香港 Hong Kong 九龍 Kowloon 新界 New Territories

地區 District

通訊地址 CORRESPONDENCE ADDRESS

「注意：如你以上所填報的住址並不能用作聯絡和郵遞用途，請在以下填寫你的通訊地址。」

(Note: If you cannot use the above residential address for the purposes of contact and mailing, please fill in below your correspondence address.)

如以中文書寫地址，必須清楚寫明樓層，以免郵遞失誤

大廈／屋苑名稱 Name of Building / Estate

門牌號數及街道 (或鄉村) 名稱 Number and Name of Street (or Village)

† 香港 Hong Kong

九龍 Kowloon

新界 New Territories

地區 District

日間聯絡電話 Day Time Contact Tel. No.

乙部 PART B

申請細節 DETAILS OF APPLICATION

海外／~~XXXXXX~~ 駕駛執照號碼

Overseas/PRC Driving Licence No.

簽發國家或地方代號

Code of Issuing Country or Place

(Please refer to PART E on page 2)

簽發日期

Date of Issue

日 D 月 M 年 Y

屆滿日期

Date of Expiry

日 D 月 M 年 Y

代號

† CODE

1 私家車 Private Car

2 總重量不逾五公噸半的輕型貨車 Light Goods Vehicle with permitted gross vehicle weight not over 5.5 tonnes

A A

† 裝有自動傳動系統

With Automatic Transmission

代號

† CODE

3 電單車 Motor Cycle

22 機動三輪車 Motor Tricycle

A A

† 裝有自動傳動系統

With Automatic Transmission

丙部 PART C 香港正式駕駛執照的有效期 VALIDITY PERIOD OF THE FULL HONG KONG DRIVING LICENCE

請閱讀第三頁的須知事項，以確定你所申請的正式駕駛執照的有效期。

Please read the notes on page 3 and note the appropriate validity period of the full driving licence.

(此欄選擇只供七十歲或以上的申請人填寫 THE OPTIONS BELOW ARE ONLY APPLICABLE TO APPLICANTS AGED 70 OR ABOVE)

請選擇你想申請的正式駕駛執照的有效期，並在下列適當的方格內加上「√」號。在遞交表格時，你必須附上由註冊醫生填妥的運輸署體格檢驗報告表 (TD256)，證明你的體格適宜駕駛你所申請的車輛類別。

Please choose the validity period of the Driving Licence you want to apply by ticking the appropriate box below. When you submit your application, you have to submit together with a Transport Department Medical Examination Report (TD256) completed by a registered medical practitioner certifying that you are medically fit to drive and control the class(es) of motor vehicle(s) to which your application relates.

† 一年期駕駛執照 1-year Driving Licence

† 三年期駕駛執照 3-year Driving Licence

丁部 PART D

聲明 DECLARATION

本人現聲明本人年滿十八歲或以上，而且
I hereby declare that I am aged 18 years or above, that:-

- (1) 本人身體狀況: My physical condition:
(i) 有否身體殘缺 (如四肢不全或手足活動不靈, 請參閱申請人的身體狀況 (1)): [X] 沒有 [] 有, 本人持有運輸署署長發出有關本人通過駕駛能力評估的批准信。
(ii) 現時有否《道路交通(駕駛執照)規例》附表1內的疾病或身體傷殘: [X] 沒有 [] 有, 該疾病或身體傷殘是...
(iii) 駕駛時是否須戴眼鏡或矯正視力的鏡片 (請參閱申請人的身體狀況 (3)): [X] 否 [] 是
(iv) 駕駛時是否須戴助聽器 (請參閱申請人的身體狀況 (4)): [X] 否 [] 是
(2) 運輸署署長曾否在任何時間, 基於以上 (1)(ii) 所提出的疾病或身體傷殘, 或任何其他疾病或身體傷殘而拒絕向本人發出駕駛執照或拒絕將其續期: [X] 否 [] 有, 本人曾患有:
(3) 本人持有乙部所述的海外/中華人民共和國駕駛執照並已圓滿完成由簽發證明書或執照給本人的主管當局或其代理所主辦有關汽車的駕駛能力試驗, 而本人的海外/中華人民共和國駕駛執照未被暫時吊銷或註銷; 本人現時所申請的執照種類乃並非被當局暫時吊銷或註銷, 又本人並未被告取消持有或領取此執照的資格。
(4) 本人以上聲明均屬真確事實。本人明白如故意在本申請表填報失實資料, 根據《道路交通條例》(第374章)第111條第(3)款的規定, 本人可被判罰款\$5,000及監禁6個月。
(5) 本人已細閱本申請表格的內容及明白有關「須知事項」。

申請人簽署 Signature of Applicant

日期 Date

08/11/20

戊部 PART E

申請資格 ELIGIBILITY

如欲獲免試簽發香港正式駕駛執照, 你必須以文件證明你符合下列條件:—

For the direct issue of a Hong Kong full driving licence, you must satisfy the Commissioner with documentary evidence that:—

- (a) 由申請日起計之前的三年內, 曾持有下列國家或地方所簽發的正式駕駛執照 (而非國際駕駛許可證), 即該駕駛執照必須仍然有效或有效期屆滿不超過三年;—
you have a Full Driving Licence which is valid or has been expired for not more than 3 years (but not an International Driving Permit) issued by one of the following countries or places:—
代號 Code 代號 Code 代號 Code
01 Australia 澳洲 11 India 印度 26 Spain 西班牙
02 Austria 奧地利 12 Ireland, Republic of 愛爾蘭共和國 27 Sweden 瑞典
03 Bangladesh, 孟加拉共和國 13 Israel 以色列 28 Switzerland 瑞士
People's Republic of 意大利 29 Republic of South Africa— 南非共和國
Belgium 比利時 15 Japan 日本 together with S.W. Africa 包括西南非
04 Belgium 比利時 16 Korea, Republic of 大韓民國 30 United Kingdom, together with— 英國包括
Canada 加拿大 17 Luxembourg 盧森堡 Alderney (with Channel 阿爾得尼
China, 中華人民共和國 18 Malaysia 馬來西亞 Islands) (及海峽群島)
People's Republic of 19 Netherlands 荷蘭 Bermuda 百慕達
06A The Mainland 大陸 20 New Zealand 紐西蘭 Guernsey 革恩齊
06B Taiwan 台灣 21 Nigeria, 尼日利亞聯邦共和國 Isle of Man 人島
06C Macau 澳門 22 Norway 挪威 Jersey 澤爾西
07 Denmark 丹麥 23 Pakistan 巴基斯坦 31 United States of America 美國
08 Finland 芬蘭 24 Portugal 葡萄牙 32 Iceland, Republic of 冰島共和國
09 France 法國 25 Singapore 新加坡
10 Germany, 德意志聯邦共和國
Federal Republic of
以及 and
(b) 你申請的車輛類別必須為該執照簽發國家或地方准許你駕駛的類別; 以及
the driving entitlement(s) for which you are applying must be equivalent to the class(es) which are authorized to drive by the issuing country or place; and
(c) 該執照是你簽發國家或地方成功完成有關的駕駛考試後取得的; 以及
your driving licence was obtained by passing the relevant driving test(s) in the issuing country or place; and
(d) 你符合以下三項申請資格的其中一項:
you satisfy one of the three requirements below:
(i) 該執照原本是你簽發該執照的國家或地方居留不少於6個月的期間發出的 (證明文件包括有關護照以顯示出入境記錄或官方簽發的出入境證明, 以及你在當地學校的成績, 或受聘公司發給的聘用期間證明文件等); 或
the licence was originally issued to you on any date during a period of residence of not less than 6 months in the country or place of issue (supporting documents include the relevant passport showing records of entry and departure or an official statement of travel records, and your school transcript or employer's testimonial with employment period specified, etc.); or
(ii) 緊接本申請表呈交日期之前, 該執照已簽發給你不少於五年; 或
the licence has been issued to you for not less than 5 years immediately prior to the application; or
(iii) 你持有發出該執照的國家或地方所發的護照或同等旅行證件。
you hold a passport or an equivalent travel document issued in the country or place in which your licence was issued.
(e) 自暫准駕駛執照計劃於2009年2月9日擴展至私家車及輕型貨車後, 任何人士在獲有關駕駛考試合格後, 他須先申領暫准駕駛執照及完滿通過12個月的暫准駕駛期, 才可申領私家車及/或輕型貨車的正式駕駛執照。根據現時香港有關法例, 只容許持有香港法例第374B章《道路交通(駕駛執照)規例》附表四所列的國家/地區 (參看以上(a)項) 所發出的正式駕駛執照人士, 透過「免試簽發」機制申領駕駛相關車輛的香港正式駕駛執照 (電單車、私家車及輕型貨車); 而只持有上述國家/地區所發出的非正式駕駛執照則不能透過「免試簽發」申領香港的正式駕駛執照。
Since the extension of the Probationary Driving Licence Scheme to private car and light goods vehicle on 9.2.2009, a person who has passed the relevant driving tests, is required to apply for a probationary driving licence, and upon satisfactory completion of the 12-month probationary driving period, is eligible for issue of a full driving licence for private car and/or light goods vehicle. According to the relevant ordinance, "direct issue" mechanism can only allow an eligible applicant with a full driving licence issued by any one of the countries/places listed under Schedule 4 of the Road Traffic (Driving Licences) Regulations, Cap. 374B (vide (a) above), to apply for a Hong Kong full driving licence of the respective vehicle class (motor cycle, private car and light goods vehicle). The "direct issue" mechanism is not applicable to those not holding a full driving licence or equivalent.



中华人民共和国外交部请各国军
政机关对持照人予以通行的便利和必
要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of
the People's Republic of China
requests all civil and military
authorities of foreign countries to
allow the bearer of this passport to
pass freely and afford assistance in
case of need.

中华人民共和国

PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

护照
PASSPORT

类型/Type
P

国家码/Country Code
CHN

护照号码/Passport No.

姓名/Name

性别/Sex
男/M

国籍/Nationality
中国/CHINESE

出生日期/Date of birth
11 20

出生地点/Place of birth
JIANG

签发日期/Date of issue
19 20

签发地点/Place of issue
JIANG

有效期至/Date of expiry
18

签发机关/Authority
公安部出入境管理局
MPS Exit & Entry Administration

持照人签名/Bearer's signature

P00

88

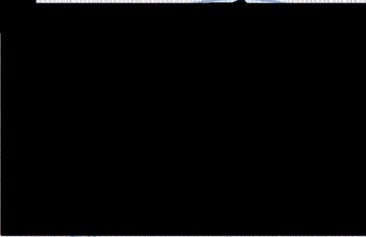
22



中國銀行

签证
VISAS

22



22

22

VISA

UNITED STATES OF AMERICA

Issuing Post Name

SHANGHAI

Surname

Given Name

Passport Number

Entries

Annotation

S

Control Number

Visa Type /Class

R F1

Birth Date

Nationality

CHIN

Sex

M

Issue Date

10J

Expiration Date

*

V

E



中华人民共和国外交部请各国军
政机关对持照人予以通行的便利和必
要的协助。

*The Ministry of Foreign Affairs of
the People's Republic of China
requests all civil and military
authorities of foreign countries to
allow the bearer of this passport to
pass freely and afford assistance in
case of need.*

中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

护 照
PASSPORT

类型 / Type P 国家码 / Country Code CHN 护照号码 / Passport No. [REDACTED]

姓名 / Name [REDACTED]

性别 / Sex 男 / M 国籍 / Nationality 中国 / CHINESE 出生日期 / Date of birth [REDACTED]

出生地点 / Place of birth [REDACTED] / [REDACTED] JIANG 1 [REDACTED]

签发地点 / Place of issue [REDACTED] / [REDACTED] JIANG 1 [REDACTED]

签发机关 / Authority 公安部出入境管理局 持照人签名 / Bearer's signature [REDACTED]

公安部出入境管理局
MPS Exit & Entry Administration

香港入境事務處

IMMIGRATION HONG KONG

Previous conditions of stay are hereby cancelled

經已繳費 Fee Paid HK\$190.00

28-12-20



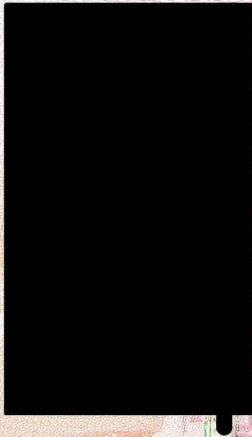
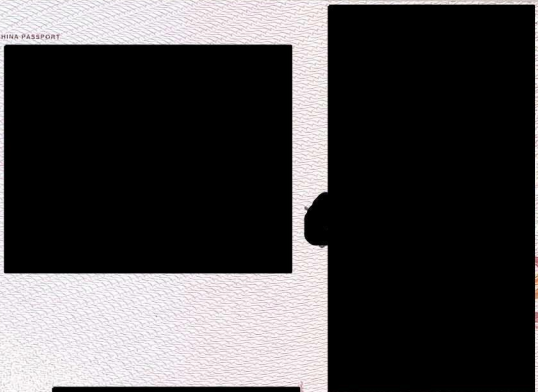
天安门



08

08

09 CHINA PASSPORT



09

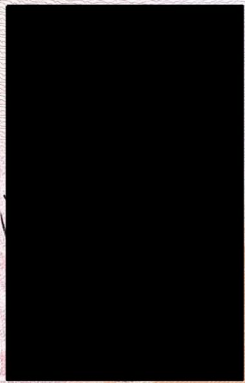
09

CHINA PASSPORT 12

13 CHINA PASSPORT

12

签证
VISAS



河北
山海关

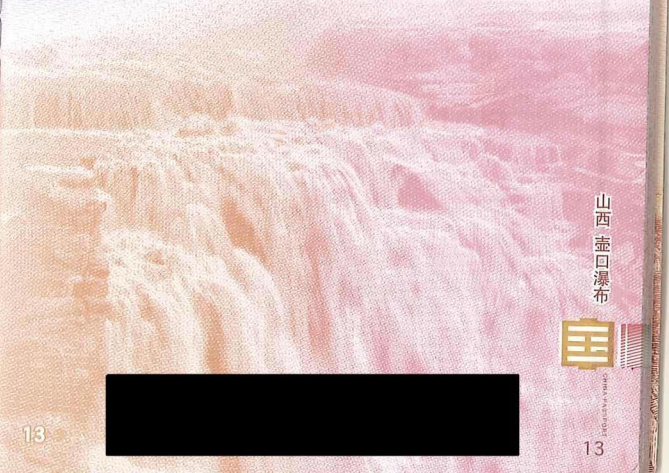


12

12

13

签证
VISAS



山西
壶口瀑布



13

13



18

签证
VISAS

上海
陆家嘴



18



18

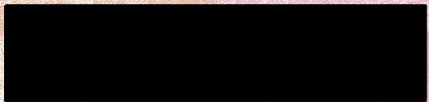
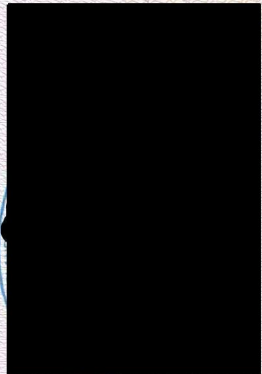
19

签证
VISAS

江苏
苏州园林



19



19



CHINA PASSPORT 24

25 CHINA PASSPORT

24

签证
VISAS

长城

24

24

25

签证
VISAS

25

25

USA TX

LIMITED-TERM UNDER 21 DRIVER LICENSE

James C. Raw DIRECTOR

UNDER 21 UNTIL [REDACTED]

9 Class **C**

4d DL [REDACTED]

3 DOB [REDACTED]

4a Iss **12/1** [REDACTED] 4b Exp **07/1** [REDACTED] /20 [REDACTED]

8 [REDACTED]

12 Restrictions **NONE** 9a End **NONE**

16 Hgt **5'-06"** 15 Sex **M** 18 Eyes **BRO**

5 DD [REDACTED]

ROADSIDE ASSISTANCE: [REDACTED]

Directive to physician has been filed at tel # [REDACTED]

Emergency contact number [REDACTED]

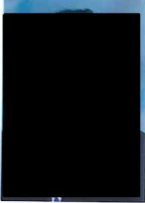

Allergic reaction to drugs [REDACTED]

CLASS: C-Single or comb veh w/ GVWR ≤ 26,000 lbs which transports placarded HAZMAT or ≥16 pass, including driver

RESTRICTIONS - NONE

ENDORSEMENTS: NONE

REV. 10/1/20 [REDACTED]

  T [REDACTED] SCHOOL
A N [REDACTED] EDUCATION SCHOOL
Residential Life Student

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Birthdate: 9 [REDACTED]

Class of
20 [REDACTED]

[REDACTED]



THE [REDACTED] SCHOOL
A NORD [REDACTED] SCHOOL

[REDACTED] December 19 20 [REDACTED]

To Whom It May Concern:

This is to confirm that [REDACTED], SEVIS ID no. [REDACTED], is a F1 visa holder currently enrolled in our school this school year 20 [REDACTED]-20 [REDACTED] with a valid F1 visa and I 20 form.

[REDACTED] is traveling back home this month during our school's official December break.

This letter is provided to him in support of his traveling over the upcoming holiday and returning to [REDACTED] to resume classes at the beginning of January 20 [REDACTED].

Regards,

[REDACTED]

[REDACTED],

SE [REDACTED] SO

The [REDACTED] School

13 [REDACTED] /e

[REDACTED]

2 [REDACTED] ext 4110 (cell phone 7 [REDACTED] 7)



Student: [REDACTED]
Address: [REDACTED]
Telephone: [REDACTED]
Par/Guar: [REDACTED]

Gender: MALE
DOB: 09/11/20[REDACTED]
Grad Year: 20[REDACTED]
CEEB #: [REDACTED]

Cumulative Unweighted GPA: [REDACTED]
Cumulative Weighted GPA: [REDACTED]
Cumulative Credits Earned: [REDACTED]

2016-2017

Unweighted GPA: 0.00 Credits Earned: .00
Weighted GPA: 0.00

2017-2018

Gr	Course	WT	Description	S1	S2	Credit
09	2003		English 9	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
09	2108		World History	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
09	2202		Geometry	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
09	2223		Geometry Honors	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
09	2301		Biology	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
09	3527		Junior ROTC	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
09	4624		Highland Drumming	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
Unweighted GPA: 0.00				Credits Earned: [REDACTED]		
Weighted GPA: 0.00						

2018-2019

Gr	Course	WT	Description	S1	S2	Credit
10	1004B		English II - B	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
10	1046		Reading Level IV	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
10	1113		Psychology	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
10	1213		Pre-Calculus	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
10	1303	4	Chemistry Honors	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
10	1603		Symphonic Orchestra	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
10	1624		Theatre Essentials I	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
10	1647		Painting I	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
10	1809		Advisory 2021	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
Unweighted GPA: [REDACTED]				Credits Earned: [REDACTED]		
Weighted GPA: [REDACTED]						

2019-2020

Gr	Course	WT	Description	S1	S2	Credit
11	1032	2	IB English B 1	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
11	1129a	2	Research Methods	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
11	1130	2	IB Theory of Knowledge 1	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
11	1134	2	IB History 1	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
11	1170	2	IB Business Management 1	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
11	1225	2	IB Math Applic & Interp SL 1	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
11	1337	2	IB Environmental Systems 1	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
11	1423	2	IB Chinese A: Lang. & Lit 1	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
11	1654	E	Painting II	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
11	1809		Advisory 2021	P	P	0.000
Unweighted GPA: [REDACTED]				Credits Earned: 8 [REDACTED]		
Weighted GPA: [REDACTED]						

*IB DIPLOMA CANDIDATE

Transcript Notes

Entry Date - August 14, 20[REDACTED]

Other Credits:

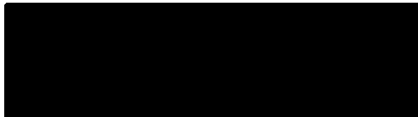
A [REDACTED] it

Grading Scale

90 - 100 = A P = Pass
80 - 89 = B F = Fail
70 - 79 = C I = Incomplete
60 - 69 = D IB = International Baccalaureate
0 - 59 = F TC = Transfer Credit

WT = Course Weight

2 = +5 Points
3 = +10 Points
4 = +4 Points
E = GPA Exempt



Student: [REDACTED]
Address: [REDACTED]
Telephone: [REDACTED]
Par/Guar: [REDACTED]

Gender: MALE
DOB: 09/11/20[REDACTED]
Grad Year: 20[REDACTED]
CEEB #: [REDACTED]

Cumulative Unweighted GPA: 8[REDACTED]
Cumulative Weighted GPA: 9[REDACTED]
Cumulative Credits Earned: 2[REDACTED]

2016-2017

Unweighted GPA: 0.00 Credits Earned: .00
Weighted GPA: 0.00

2017-2018

Gr	Course	WT	Description	S1	S2	Credit
09	2003		English 9	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
09	2108		World History	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
09	2202		Geometry	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
09	2223		Geometry Honors	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
09	2301		Biology	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
09	3527		Junior ROTC	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
09	4624		Highland Drumming	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
Unweighted GPA: 0.00						Credits Earned: [REDACTED]
Weighted GPA: 0.00						

2018-2019

Gr	Course	WT	Description	S1	S2	Credit
10	1004B		English II - B	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
10	1046		Reading Level IV	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
10	1113		Psychology	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
10	1213		Pre-Calculus	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
10	1303	4	Chemistry Honors	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
10	1603		Symphonic Orchestra	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
10	1624		Theatre Essentials I	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
10	1647		Painting I	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
10	1809		Advisory 2021	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
Unweighted GPA: [REDACTED]						Credits Earned: [REDACTED]
Weighted GPA: [REDACTED]						

2019-2020

Gr	Course	WT	Description	S1	S2	Credit
11	1032		IB English B 1	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
11	1129a	2	Research Methods	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
11	1130	2	IB Theory of Knowledge 1	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
11	1134	2	IB History 1	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
11	1170	2	IB Business Management 1	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
11	1225	2	IB Math Applic & Interp SL 1	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
11	1337	2	IB Environmental Systems 1	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
11	1423	2	IB Chinese A: Lang. & Lit 1	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
11	1654	E	Painting II	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
11	1809		Advisory 2021	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
Unweighted GPA: [REDACTED]						Credits Earned: [REDACTED]
Weighted GPA: [REDACTED]						

*IB DIPLOMA CANDIDATE

Transcript Notes

Entry Date - August 14, 20[REDACTED]

Other Credits:
[REDACTED]

Grading Scale

90 - 100 = A P = Pass
80 - 89 = B F = Fail
70 - 79 = C I = Incomplete
60 - 69 = D IB = International Baccalaureate
0 - 59 = F TC = Transfer Credit

WT = Course Weight

2 = +5 Points
3 = +10 Points
4 = +4 Points
E = GPA Exempt

G



THE [REDACTED] SCHOOL
A [REDACTED] SCHOOL

Name: [REDACTED]
Advisor: [REDACTED]
Grade: [REDACTED]

[REDACTED] School
[REDACTED]
[REDACTED]

Final Report Card

Semester 2
20[REDACTED]-20[REDACTED]

China	Student ID	Semester 1				Semester 2				
		10%	70%	20%		10%	70%	20%		
Period	Course	Teacher	WSK	GR	EX	S1	WSK	GR	EX	S2
01	IB English B 1	M								
Comments:										
02	IB History 1	J								
Comments:										
03	IB Math Applic & Interp SL 1									
Comments:										
04	IB Environmental Systems 1									
Comments:										
05	IB Business Management 1									
Comments:										
06	Painting II	M								
Comments:										
07	Research Methods									
Comments:										
07	IB Theory of Knowledge 1									
Comments:										
09	Advisory 2021	P								
Comments:										
10	IB Chinese A: Lang. & Lit 1									
Comments:										

Grade Scale

A = Above 90
B = 80 - 89
C = 70 - 79
D = 60 - 69
F = Below 60

I = Incomplete
P = Pass
F = Fail

WSK = Work Skills

16 - 20 = EE (Exceeding Expectations)
11 - 15 = ME (Meeting Expectations)
6 - 10 = AE (Approaching Expectations)
1 - 5 = BE (Beginning Expectations)

[REDACTED]
[REDACTED]
Director of High School

(H) 1



Passport Number : ██████████

Passport Country of Issuance : **China**

	Date	Type	Location
1	██████████	Departure	██████████
2	██████████	Arrival	██████████
3	██████████	Departure	██████████
4	██████████	Arrival	██████████
5	██████████	Departure	██████████
6	██████████	Arrival	██████████
7	██████████	Departure	██████████
8	██████████	Arrival	██████████
9	██████████	Departure	██████████
10	██████████	Arrival	██████████
11	██████████	Departure	██████████
12	██████████	Arrival	██████████
13	██████████	Departure	██████████
14	██████████	Arrival	██████████
15	██████████	Departure	██████████
16	██████████	Arrival	██████████

████████████████████



(A) 2

Date	Type	Location
17	Departure	
18	Arrival	
19	Departure	
20	Arrival	
21	Departure	
22	Arrival	
23	Departure	
24	Arrival	
25	Departure	
26	Arrival	
27	Departure	
28	Arrival	
29	Departure	
30	Arrival	
31	Departure	



居住证明

兹证明 [REDACTED]：男 身份证号 [REDACTED]；

户籍：[REDACTED]；现居住 [REDACTED]
[REDACTED]。

[REDACTED]有限公司

[REDACTED]管理处

20 [REDACTED] 年 9 月 5 日

经查 [REDACTED] (身份证号 [REDACTED])

[REDACTED]自2009年起居住于 [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]



市居住证受理回执

姓名	██████████	公民身份号码	██████████
性别	男	联系电话	██████████
户籍地址	██████████		
现居住地住址	██████████		
申请日期	20██年12月21日	领证日期	
领证人签名			
代办人签名		代办人公民身份号码	

说明：

1. 请申请人仔细检查回执信息的正确性；
2. 未选择邮政快递到付服务的，本回执为持证人领取《市居住证》凭证，持有人在规定期限内，凭本回执、申请人居民身份证，到本社区事务受理服务中心（居住证受理网点）领取《市居住证》，并交回本回执。

联系电话： _____



①



GAIN SOURCE INC LIMITED

翹沃有限公司

致：香港特區政府運輸署

日期：20[]年9月1日

授權書 - 辦理申請駕駛執照

本人：[] 出生日期：1[] 香港身份證號碼：[]

現授權下列香港公司

公司：Gain Source Inc Limited 公司註冊證明書編號：[]

代表本人申請免試簽發香港正式駕駛執照 及 領取駕駛執照事宜，現附上本人身份證及公司註冊證明書副本核實。



[] Limited
(Manager)

[]
[]

香港新界火炭桂地街10-14號華麗工業中心11樓1108室
Flat 1108, 11/F, Wah Lai Industrial Centre, 10-14, Kwei
Tei Street, Fotan, Shatin, N.T.
Tel : +852 3996 9940
Tel : +852 3996 9946

香港居民身份證
HONG KONG IDENTITY CARD

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

出生日期 Date of Birth
11- [REDACTED] 男 M
***X

簽發日期 Date of Issue
(07-12)

2 [REDACTED] [REDACTED]



編號

No.



公司註冊處
COMPANIES REGISTRY

J

公司註冊證明書
CERTIFICATE OF INCORPORATION

本人謹此證明
I hereby certify that

██████████ LIMITED
██████████ 有限公司

於本日根據香港法例第622章《公司條例》
is this day incorporated in Hong Kong under the Companies Ordinance
在香港成立為法團，此公司是一間
(Chapter 622 of the Laws of Hong Kong), and that this company is
有限公司。
a limited company.

本證明書於二〇██████年四月一日發出。
Issued on 1 April 20██████.

香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲

Ms Ada L L CHUNG

Registrar of Companies
Hong Kong Special Administrative Region

註 Note:

公司名稱獲公司註冊處註冊，並不表示獲授予該公司名稱或其任何部分的商標權或任何其他知識產權。

Registration of a company name with the Companies Registry does not confer any trade mark rights or any other intellectual property rights in respect of the company name or any part thereof.

(K)

繳款後，請沿虛線剪下並將有效的商業/分行登記證展示在營業地點。

Please cut along the dotted line after making payment and display the valid business/branch registration certificate at business address.

正 本
 ORIGINAL

表格 2 FORM 2
 《商業登記條例》(第 310 章)
 BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310)
 《商業登記規例》
 BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS
 商業 ~~XXXX~~ 登記證 Business ~~XXXX~~ Registration Certificate

[第 5 條]
[regulation 5]

~~XXXXXX~~
~~XXXXXX~~

業務 / 法團所用名稱
 Name of Business/
 Corporation

[REDACTED] 有限公司
 [REDACTED] INC LIMITED

業務 / 分行名稱
 Business/
 Branch Name

地 址
 Address

[REDACTED]

業務性質
 Nature of Business

CORP

法庫地位
 Status

BODY CORPORATE

生效日期 Date of Commencement	屆滿日期 Date of Expiry	登記證號碼 Certificate No.	登記費及徵費 Fee and Levy
01/██/20██	31/03/20██	███-0███-4	\$250
			(登記費 FEE = \$ 0)
			(徵費 LEVY = \$250)

請注意下列《商業登記條例》的規定：
 Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:

- 第 6(6) 條規定任何業務獲發商業登記證或分行登記證，並不表示該業務或經營該業務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關的任何法律規定。
 Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.
- 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記證或有效的分行登記證於每一營業地點展示。
 Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.

繳款時請將此商業~~XXXX~~登記證及繳款通知書完整交出。在付款後，本繳款通知書方成為有效的商業/~~XXXX~~登記證。(請參閱背頁繳款辦法所載內容。)
 Please produce this certificate and demand note intact at time of payment. This demand note will only become a valid business/~~XXXX~~ registration certificate upon payment. (Please see payment instructions overleaf.)

機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.

[REDACTED] \$250.00 S

香港永久居民身份證
HONG KONG PERMANENT IDENTITY CARD



出生日期 Date of Birth

2 [REDACTED]

男 M

***AXN

簽發日期 Date of Issue

(02-82)

[REDACTED] 6 [REDACTED]

適用於十八歲或
以上的人士



FOR A PERSON OF THE
AGE OF 18 OR OVER

本證持有人擁有香港居留權
The holder of this card
has the right of abode in Hong Kong

香港居民身份證
HONG KONG IDENTITY CARD

[REDACTED]

[REDACTED]

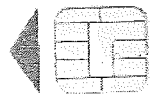
[REDACTED]

[REDACTED]

出生日期 Date of Birth
1 [REDACTED] 男 M
[REDACTED] X

簽發日期 Date of Issue
(07-12)
[REDACTED]

[REDACTED]

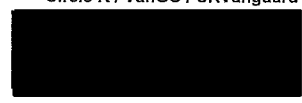


適用於十八歲或以上人士
FOR A PERSON OF THE AGE OF 18 OR OVER

Account No. 帳戶號碼	[REDACTED]
Vehicle No. 車牌號碼	[REDACTED]
No. of Tag 標籤數目	1

Circle K / VanGO / CRVanguard Top Up Code

7-Eleven Top Up Code



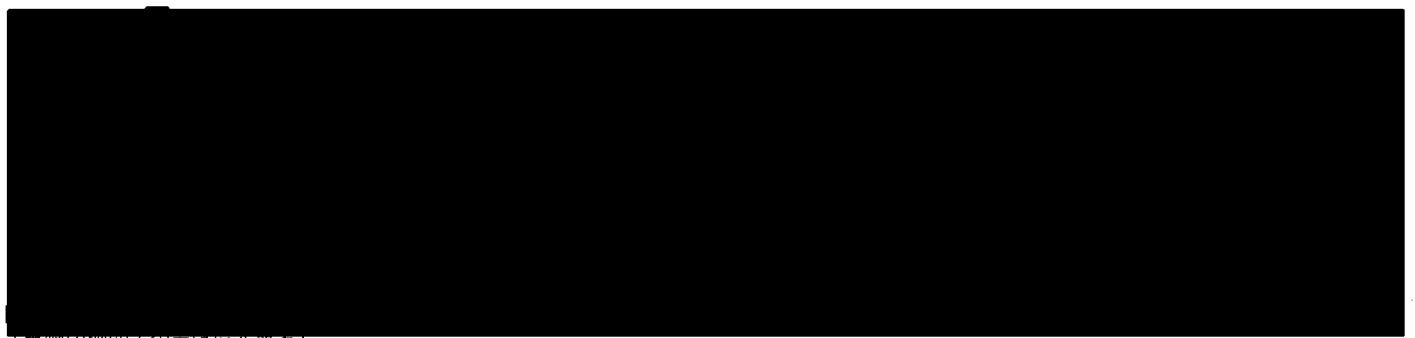
戶口凍結及付款通知 Notice of Overdrawn Amount and Account Suspension

賬戶負結餘 Account *: [REDACTED]

16-Sep-[REDACTED]

1) 尚欠款項 Outstanding	HK\$ [REDACTED]
2) 預繳費 Prepaid amount	HK\$ [REDACTED]
3) 凍結戶口處理費 (每個標籤港幣十元) Invalidation charge (HK\$10.00 per tag)	HK\$ [REDACTED]
總額 Total:	HK\$ [REDACTED]

親愛的 [REDACTED] 客戶:



(電腦印刷品，不需致信入數者)

* 備註：戶口內部份款項可能需於稍後入帳而未能包括在此信件內，以上結餘款項只作參考用。

Dear Autotoll customer,

